

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Улица, бр. Тетремовска 47
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Миндерић Рауш Марита штрб.
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	немачка
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	8 IX 1892
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Немачко
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	внечесно
Вера — Vera	католичка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Масвад Марга
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Жено Анаис			7 - I - 1906	сајинска

НАПОМЕНА  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

3 XI - 36

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
3. XI. 38	Г. Зебреново	47	Гагански Вулицу		
4. XI. 38	Зобрагича	17	Копарачу Бра	30. XI. 37	будуће
3. XII. 38	Зобрагича	17	"		"
17. I. 38	Зобрагича	17	"	9. I. 38	"
12. V. 38	Зобрагича	17	Копарачу Бра	18. V. 38	"
21. IV. 38	Зобрагича	17	Копарачу Бра		
23. VI. 38	Цара Уроша	17	Фрид Швиг	2. VI. 38	"
17. VI. 38	Цара Уроша	17	"		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД